



Положення про конфіденційність Scania

Повага та відповідальність — це основні цінності для компанії Scania. Вони є фундаментом нашої взаємодії з вами — незалежно від того, виступаєте ви як наш шановний клієнт, водій наших транспортних засобів, співробітник глобальної організації, надійний бізнес-партнер або постачальник, чи відвідуєте наші вебсайти, об'єкти або заходи.

Володільцем (контролером) обробки ваших персональних даних є Scania CV AB, якщо інше не зазначено в політиці конфіденційності, що стосується конкретного ринку або послуги, й опублікована на сайті www.scania.com.

Ми обробляємо ваші персональні дані, якщо це необхідно для:

- надання наших товарів (продуктів) і послуг;
- надання вам підтримки та допомоги під час використання наших товарів (продуктів) і послуг;
- виконання договірних зобов'язань — як наших, так і ваших;
- виконання правових зобов'язань і законних вимог з боку правоохоронних органів або інших державних органів;
- надання інформації про наші товари (продукти), послуги та заплановані заходи;
- покращення якості, розвитку наявних і нових товарів (продуктів), послуг і нашої організації.

Ми завжди прагнемо обробляти та захищати ваші персональні дані з повагою та доброчесністю. У деяких випадках ми залучаємо перевірених ділових партнерів для допомоги в наданні наших товарів (продуктів) і послуг. У таких випадках ми гарантуємо, що ваші персональні дані обробляються з таким самим рівнем поваги та доброчесності, як і в нас.

Це положення про конфіденційність має на меті проінформувати вас про те, які персональні дані ми обробляємо, з якою метою та як ми забезпечуємо дотримання ваших прав і захист вашої конфіденційності. Додаткова інформація щодо обробки персональних даних може міститися в окремих деталізованих повідомленнях про конфіденційність, контрактах і описах послуг. У таких випадках відповідна інформація буде доступна в межах відповідного застосунку, системи або сервісу. Якщо у вас виникнуть запитання чи зауваження — звертайтеся до нас через контактну форму або безпосередньо до свого представника Scania.



— ПОШИРЕНІ ЗАПИТАННЯ

Чи передає Scania мої персональні дані третім сторонам?

Щоб надавати найкращі продукти й послуги, ми використовуємо нашу глобальну організацію та міжнародну мережу надійних партнерів. Це означає, що ми передаємо ваші персональні дані (повністю або частково, залежно від категорії суб'єктів даних) у межах групи TRATON, до якої належить Scania, а також перевіреним партнерам, які нам допомагають. Типові приклади:

- Під час використання вами онлайн-магазину Scania ми передаємо персональні дані нашим партнерам, які обслуговують онлайн-магазин;
- Ми обробляємо персональні дані у глобальних IT-системах, розроблених, впроваджених або розміщених нашими зовнішніми IT-партнерами (зокрема Scania IT);
- Ми можемо залучати сторонні організації для організації заходів за вашою участю (бронювання готелів, транспорт тощо);
- У разі звернення до служби Scania Assistance ми можемо передавати дані третім сторонам, наприклад евакуаторам;
- Якщо наш клієнт (ви або ваш роботодавець) залучає стороннього постачальника послуг, ми передаємо відповідні дані про водія, транспортний засіб, двигун, причіп, надбудову чи інші компоненти;
- У разі укладення договору з Scania щодо фінансових або страхових продуктів/послуг, ми можемо передавати інформацію для перевірки платоспроможності;
- Під час науково-дослідної роботи ми можемо передавати дані університетам, науковим установам або іншим перевіреним партнерам;
- Якщо ви приймаєте сторонні cookie-файли, персональні дані можуть бути передані відповідним третім сторонам (див. нашу Політику щодо cookie);
- Під час глобальних HR-процесів персональні дані передаються в підрозділ Scania, куди ви подали заявку або в якому працюєте;
- Якщо ви берете участь в обміні знаннями всередині групи Scania, ваші персональні дані стають доступними іншим співробітникам;
- Під час участі в тренінгах ваші дані передаються організаторам навчання;
- Під час виконання обов'язків як роботодавець ми передаємо персональні дані банкам та страховим компаніям;
- Для дотримання колективних договорів і законодавства ми передаємо дані профспілкам і трудовим радами.

У всіх випадках передавання даних партнерам ми гарантуємо, що вони оброблятимуть їх з такою ж повагою та доброчесністю, як і ми. Ми також можемо передавати персональні дані державним органам, якщо цього вимагає закон або надійшов легітимний запит від правоохоронного органу чи іншої установи.

Де Scania обробляє мої персональні дані?

Scania є глобальною компанією, яка діє в понад 100 країнах. Це означає, що ми можемо обробляти ваші персональні дані як у межах, так і поза межами Європейського Союзу. У таких випадках ми завжди дотримуємося чинного законодавства, нормативних актів і судових рішень, щоб забезпечити безпечне поводження з персональними даними.

Якщо дані передаються за межі ЄС до "третіх країн" (тобто за межі ЄС/ЕЗ), ми використовуємо належні механізми передачі, зокрема стандартні положення (SCC), затверджені Європейською Комісією, або рішення про відповідність. Ви маєте право отримати копію такого SCC, якщо ваші дані передаються на його підставі. Зв'яжіться з нами або з вашим контактним представником Scania.

Що означає "обробка" персональних даних?

Під обробкою мається на увазі будь-яка операція чи сукупність операцій із персональними даними, зокрема їх збирання,



запис, систематизація, структурування, зберігання, зміна, пошук, використання, передача, поширення, поєднання, обмеження, видалення або знищення.

Як Scania захищає мої персональні дані?

Ми віддані справі захисту вашої конфіденційності. Ми застосовуємо всі відповідні юридичні, технічні та організаційні заходи безпеки для належного захисту ваших персональних даних. Наші заходи безпеки постійно вдосконалюються відповідно до розвитку сучасних технологій.

Скільки часу Scania зберігає мої персональні дані?

Конкретні дії з обробки мають власні строки зберігання відповідно до правових підстав або мети обробки. Тому ми мінімізуємо або видаляємо ваші персональні дані, щойно вони перестають бути необхідними для:

- виконання наших договірних зобов'язань перед вами;
- досягнення мети, з якою дані були зібрані;
- виконання наших юридичних зобов'язань.

Чи використовує Scania автоматизоване прийняття рішень і профілювання?

Так, автоматизоване прийняття рішень використовується в процесі найму. Наприклад, ми визначаємо базові критерії для вакансії (освіта, знання мов, досвід), і система порівнює дані кандидата з цими критеріями. Якщо кандидат не відповідає обов'язковим вимогам, його аплікація буде відхилена для цієї конкретної посади, але кандидат може подати заявку на інші.

Профілювання також застосовується для відбору співробітників до програм індивідуального розвитку. Профіль створюється на основі формальних кваліфікацій, результатів тестів на особистість і логіку, і використовується для розробки індивідуального плану розвитку.

Крім того, Scania може застосовувати профілювання до відвідувачів вебсайту з метою персоналізації маркетингу згідно з їхніми вподобаннями.

Які у мене права?

Право на поінформованість

Ви маєте право отримувати інформацію про те, які саме персональні дані ми обробляємо. Ви також маєте право знати мету обробки, строк зберігання, одержувачів/категорії одержувачів, законний інтерес (якщо застосовно), а також факт передачі даних за межі ЄС/ЕЗ. Цю інформацію ми надаємо у цій Політиці конфіденційності, а деталі можуть бути додатково викладені в договорах або описах сервісів.

Право на доступ

Ви маєте право отримати підтвердження про факт обробки ваших персональних даних і, у разі її наявності, копію цих даних разом із супровідною інформацією (мета, категорії одержувачів, строк зберігання, автоматизовані рішення тощо). Після підтвердження вашої особи ми надамо цю інформацію у зрозумілому та доступному форматі.

Право на виправлення

Ви маєте право оновити чи виправити своє інформацію, щоб вона залишалася актуальною та точною.

Право на видалення

Ви можете вимагати видалення своїх даних без зволікання, якщо:

- дані більше не потрібні для цілей, з якими їх було зібрано;
- ви заперечили проти обробки, і немає переважного законного інтересу;
- обробка здійснюється на підставі згоди, яку ви скасували;
- обробка була незаконною або потрібна для виконання юр. зобов'язань.

Це право не застосовується, якщо обробка необхідна для дотримання законодавства або захисту правових вимог.

Право на заперечення



Ви завжди можете заперечити проти обробки ваших персональних даних для прямого маркетингу — це абсолютне право. У такому разі ми припинимо таку обробку.

Ви також можете заперечити проти обробки на підставі законного інтересу або виконання завдання в суспільних інтересах. У такому разі обробка буде припинена, якщо ми не доведемо, що існують переконливі законні підстави або що обробка необхідна для захисту правових вимог.

Право на обмеження обробки

Ви можете вимагати обмеження обробки, якщо:

- сумніваєтеся в точності даних і хочете, щоб ми тимчасово припинили обробку;
- обробка є незаконною, але ви не хочете видалення даних;
- дані потрібні вам для пред'явлення, реалізації або захисту правових вимог;
- ви заперечили проти обробки, і триває перевірка.

Права щодо автоматизованого прийняття рішень та профілювання

Ви маєте право не бути об'єктом рішення, прийнятого виключно на основі автоматизованої обробки, включно з профілюванням, яке суттєво впливає на вас. Ви маєте право висловити свою точку зору, заперечити проти такого рішення та вимагати участі людини в перегляді.

Це право не застосовується, якщо рішення:

- необхідне для укладення або виконання договору з вами;
- передбачене законодавством ЄС або держави-члена;
- базується на вашій чіткій згоді.

Крім того, ви маєте право:

- бути поінформованими про існування автоматизованого прийняття рішень, включно з профілюванням;
- отримати змістовну інформацію про логіку, яка лежить в основі такої обробки, її значення та очікувані наслідки;
- вимагати участі людини в прийнятті рішення, висловити свою точку зору та оскаржити це рішення.

Право на перенесення даних

Ви можете отримати власні персональні дані, які ви нам надали, в структурованому форматі, щоб передати їх іншому контролеру. Це право застосовується, якщо обробка здійснюється на підставі згоди або договору та автоматизовано.

Подання скарги

Якщо ви вважаєте, що обробка ваших персональних даних порушує чинне законодавство, будь ласка, зверніться до нас. Ви також маєте право подати скаргу до відповідного органу з питань захисту персональних даних.

Як зв'язатися з Scania у разі питань або скарг?

Ви завжди можете зв'язатися з нашим Відповідальним за захист даних або з вашим представником Scania.

Онлайн: <https://www.scania.com/group/en/home/admin/misc/privacy-statement/contact-privacy.html>

Тел.: +46 8 553 810 00

Поштова адреса: Scania CV AB, ATT: Data Protection Office, ZCD, S-151 87 Södertälje, Sweden.

Персональні дані, які ми



обробляємо

Персональні дані, які ми збираємо, залежать від ваших взаємин зі Scania. У наступних розділах ви знайдете докладну інформацію про те, які саме персональні дані ми обробляємо залежно від мети обробки.

Які персональні дані Scania обробляє, якщо ви є клієнтом?

Якщо ви представляєте компанію, ми обробляємо ваші персональні дані для досягнення наведених нижче цілей. Якщо ви є фізичною особою-підприємцем, усі дані, які ми обробляємо щодо вашої компанії, вважаються персональними даними.

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правова підстава
Створення бази потенційних клієнтів, наприклад, за допомогою даних, отриманих від третіх сторін.	- Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону) - Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса)	Законний інтерес
Надання цінової пропозиції	- Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону) - Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Якщо ви є фізичною особою-підприємцем, ми обробляємо фінансові дані, зокрема кредитні рейтинги - Налаштування способів зв'язку - Інформація про покупки та транзакції - Дані про стиль водіння, зокрема маршрути руху, геолокацію, години експлуатації та персональні налаштування - Ідентифікаційні дані, наприклад, ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача - Дані про технічні характеристики транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та іншої продукції, зокрема інформація з компонентів транспортного засобу, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна та коди помилок	Законний інтерес



Виконання умов договору	• Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону) • Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Якщо ви є фізичною особою-підприємцем, ми також обробляємо фінансові дані, зокрема кредитні рейтинги, інформацію про банківські рахунки та платежі, а також дані, пов'язані з договором: номер контракту, номер замовлення, рахунки-фактури • Дані про стиль водіння: маршрути руху, геолокація, години експлуатації, персональні налаштування • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані: інформація з компонентів транспортного засобу, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок	Виконання договірних зобов'язань
-------------------------	--	----------------------------------



Надання послуг, підтримки та виконання договірних зобов'язань	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону) • Налаштування контактів (наприклад, ваші уподобання щодо способу зв'язку) • Інформація про покупки та транзакції • Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації, персональні налаштування • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів, зокрема: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна та коди помилок	Виконання договірних зобов'язань
--	---	---



Надсилання інформації про оновлення, продукти та послуги, які можуть бути для вас цікавими	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Налаштування контактів (ваші уподобання щодо способу зв'язку) • Професія • Місце надання послуг або регіон вашої діяльності • Інформація про покупки та транзакції • Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації, персональні налаштування • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок	Регулюється законодавством про маркетинг у відповідній країні
--	---	---



Оцінка нашої діяльності та рівня вашого задоволення нашими продуктами й послугами, включно з участю в опитуваннях	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Налаштування контактів (ваші уподобання щодо способу зв'язку) • Інформація про покупки та транзакції • Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок • IP-адреса, операційна система, тип пристрою, назва та версія застосунку, назва та версія браузера, а також ваші відповіді на запитання опитування	Законний інтерес
--	---	-------------------------



Вжиття коригувальних заходів	● Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) ● Адреси доставки ● Інформація про покупки та транзакції ● Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації, налаштування ● Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача ● Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикачів передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок ● Системні журнали (логи) з наших IT-систем	Законний інтерес або договірне зобов'язання
------------------------------	---	---



Аналіз, покращення якості та розвиток продуктів, послуг і організації Scania	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Присвоєні Scania реєстраційні номери • Адреси доставки • Інформація про покупки та транзакції • Фінансові дані, як-от кредитні рейтинги, банківські рахунки, платежі, а також договірна інформація: номер договору, номер замовлення, рахунки-фактури • Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації, налаштування • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок • Системні журнали (логи) з наших IT-систем • Відповіді на питання опитувань	Законний інтерес
---	---	-------------------------



Виконання юридичних зобов'язань та законних запитів від правоохоронних органів і інших уповноважених органів	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) • Адреси доставки • Дані про покупки та транзакції • Фінансова інформація, така як кредитний рейтинг, банківські рахунки, платежі, а також договірна інформація: номер договору, номер замовлення, рахунки-фактури • Дані про стиль водіння: маршрути, геолокація, години експлуатації, налаштування • Ідентифікаційні дані: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Технічні дані з транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів: інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок • Системні журнали (логи) з наших IT-систем	Юридичне зобов'язання або законний інтерес
---	--	---



Надання запитаної інформації та актуальних оновлень	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) • Ідентифікаційні дані, зокрема ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Геолокаційні дані • Дані про ефективність роботи транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна або інших продуктів, зокрема інформація з компонентів, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання акумулятора, дані двигуна, коди помилок • Системні журнали (логи) з наших IT-систем	Законний інтерес / Регулюється законодавством про маркетинг відповідної країни
Захист працівників і матеріальних активів компанії	• Дані з камер відеоспостереження, такі як відео- та фотозаписи, включно з ідентифікаційним номером транспортного засобу, статтю, описом зовнішності, етнічною належністю, ознаками розпізнавання обличчя тощо •  Контроль проходу на територію об'єктів Scania •  Ідентифікаційний номер транспортного засобу • Ідентифікаційний номер транспортного засобу	Законний інтерес
Проведення процедури належної перевірки (due diligence)	• Ім'я • Адреса електронної пошти (професійна)	Законний інтерес



Проведення розслідувань щодо ймовірних випадків неправомірної поведінки	• Ідентифікаційні дані • Квaziідентифікаційні дані (дата народження, стать, домашня адреса, громадянство, членство у професійних організаціях) • Поведінкові та дані про ефективність роботи • Біометричні дані • Описові дані тіла • Юридичні дані • Освіта та навички • Фінансова інформація • Дані про стан здоров'я • Дані про використання IT-систем • Відпустки, відгули, години роботи • Дані моніторингу, аудіо-/відеозаписи та зображення • Спеціальні категорії персональних даних (наприклад, етнічне походження, політичні/філософські переконання тощо) • Дані про посадові обов'язки • Професійний досвід • Дані про соціальне та сімейне становище • Дані про експлуатацію транспортного засобу та дії водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
Управління юридичними питаннями	• Ідентифікаційні дані • Квaziідентифікаційні дані (дата народження, стать, домашня адреса, громадянство, членство у професійних організаціях) • Поведінкові та дані про ефективність роботи • Біометричні дані • Описові дані тіла • Юридична інформація • Освіта та навички • Категорія персоналу (робітничий чи офісний персонал) • Фінансова інформація • Дані про стан здоров'я • Дані про використання IT-систем • Відпустки, відгули, години роботи • Дані моніторингу, аудіо-/відеозаписи та зображення • Спеціальні категорії персональних даних (наприклад, етнічне походження, політичні/філософські переконання тощо) • Дані про посадові обов'язки • Професійний досвід • Дані про соціальне та сімейне становище • Дані про експлуатацію транспортного засобу та дії водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес





Які персональні дані Scania обробляє, якщо ви є водієм або оператором?

Ви керуєте транспортним засобом Scania або експлуатуєте машину з компонентами Scania

Ми збираємо різні типи експлуатаційних даних із транспортного засобу, двигуна, причепа, надбудов та інших продуктів, які ми постачаємо, як-от: споживання пального, стиль керування, геопозиція, коди помилок тощо. Частина з цих даних може вважатися персональними, оскільки ми можемо ідентифікувати, хто керує транспортним засобом або машиною.

Ми обробляємо ці дані для того, щоб:

- надавати послуги, замовлені клієнтом – докладніше про обробку даних описано в відповідних описах послуг;
- за запитом надавати сервіси у транспортному засобі;
- здійснювати дистанційну діагностику, а також планувати ремонт і технічне обслуговування;
- надавати підтримку;
- виконувати договірні зобов'язання;
- досліджувати, аналізувати, підвищувати якість і розвивати наявні й нові продукти, послуги та нашу організацію;
- виконувати вимоги законодавства та легітимні запити правоохоронних органів та інших органів влади;
- інформувати вас про відповідні оновлення.

Дані, які ми збираємо, надходять від вашого роботодавця, з транспортного засобу, двигуна, причепа, надбудови чи інших продуктів, або ж створюються в наших ІТ-системах, якими ви користуєтесь.

Ви берете участь у змаганні водіїв, організованому Scania

Якщо ви вирішите взяти участь у змаганні водіїв, організованому Scania, ми повинні зібрати деякі ваші персональні дані – наприклад, ваше ім'я та контактну інформацію – щоб обробити вашу реєстрацію та участь у змаганні. Ці персональні дані надаєте безпосередньо ви.

У вас виникла надзвичайна ситуація в дорозі, і ви телефонуєте до Scania Assistance

У разі надзвичайної ситуації на дорозі, якщо ви звертаєтесь до нас за аварійною допомогою, ми повинні обробити ваші персональні дані, щоб ідентифікувати вас, з'ясувати суть ситуації, надати допомогу й підтримувати зв'язок із вами для інформування щодо вашого звернення.



Чому ми обробляємо ваші персональні дані	Які категорії персональних даних ми обробляємо	Правова підстава
Виконання наших договірних зобов'язань, зокрема: • надання послуг, запитаних клієнтом / вашим роботодавцем • надання, за запитом, мультимедійних послуг безпосередньо в транспортному засобі • проведення дистанційної діагностики, а також планування ремонту та технічного обслуговування • надання технічної підтримки	• Поведінкові дані водія, зокрема стиль водіння, геолокація, години роботи, налаштування уподобань • Ідентифікаційні дані, наприклад: ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ідентифікатор водія, IP-адреса, MAC-адреса, IT-система та ідентифікатор користувача • Дані про експлуатаційні характеристики транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та іншої продукції, зокрема: інформація від компонентів транспортного засобу, витрата пального, використання гальм, перемикання передач, споживання заряду акумулятора, дані двигуна та коди помилок • Журнали системних подій з наших IT-систем	Законний інтерес



--	--	--



Виконання договірних зобов'язань клієнта	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Налаштування контактів • Інформація про покупки та транзакції • Поведінкові дані водія, такі як шаблони водіння, геолокація, години роботи та налаштування переваг • Ідентифікаційні дані, наприклад, ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Дані про технічні характеристики транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад, інформація з компонентів транспортного засобу, споживання пального, використання гальм, перемикання передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок • Журнали систем з наших IT-систем	Законний інтерес
--	--	------------------



Участь у змаганнях з водіння	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Вік • Обрана мова спілкування • Назва компанії, в якій ви працюєте • Поведінкові характеристики водіння, зокрема стиль водіння, геолокація, години роботи та налаштування • Ідентифікаційні дані, зокрема ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, IT-система та ID користувача • Дані про продуктивність транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад, інформація з компонентів автомобіля, витрати пального, використання гальм, перемикачів передач, споживання акумулятора, дані двигуна та коди помилок	Згода
-------------------------------------	---	--------------



Надання аварійної допомоги на дорозі	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії та номер телефону) • Ідентифікаційні дані, зокрема ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, IT-система та ID користувача • Реєстраційний номер (номерний знак) • Опис надзвичайної ситуації, включаючи опис фізичних ушкоджень та потреби у медичній допомозі • Географічне розташування • Дані транспортного засобу для дистанційної діагностики • Аудіо- або відеозаписи виклику	Законний інтерес
--------------------------------------	---	------------------



Здійснення коригувальних дій	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) • Адреси доставки • Дані про покупки та транзакції • Поведінкові дані водія, зокрема стилі керування, геолокація, години експлуатації та налаштування вподобань • Ідентифікаційні дані, зокрема ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Дані про ефективність роботи транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, включно з інформацією про компоненти, споживання пального, використання гальм, перемикання передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок • Журнали системних подій з наших IT-систем	Законний інтерес або договірне зобов'язання
-------------------------------------	--	--



Аналіз, покращення якості та розвиток існуючих і нових продуктів і послуг	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) • Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії та номер телефону) • Поведінкові дані водія, зокрема стилі керування, геолокація, години експлуатації та налаштування вподобань • Ідентифікаційні дані, зокрема ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Дані про ефективність роботи транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, включно з інформацією про компоненти, споживання пального, використання гальм, перемикання передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок • Дані про випадки надання екстреної допомоги • Відповіді на запитання опитувань • Геолокаційні дані • Журнали системних подій з наших IT-систем	Законний інтерес
--	--	-------------------------



Щоб виконати юридичні зобов'язання та легітимні запити правоохоронних органів та інших державних установ.	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) • Адреси доставки • Дані щодо поведінки водія, зокрема стиль водіння, геолокація, години експлуатації та налаштування переваг • Ідентифікаційні дані, наприклад ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача • Дані про продуктивність транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад інформація з компонентів транспортного засобу, споживання пального, використання гальм, перемикання передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок • Журнали подій із наших IT-систем	Юридичне зобов'язання або легітимний інтерес
--	---	---



Надати вам запитану інформацію та відповідні оновлення	● Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) ● Ідентифікаційні дані, наприклад ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача ● Дані про продуктивність транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад інформація з компонентів транспортного засобу, споживання пального, використання гальм, перемикування передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок ● Геолокація	Легітимний інтерес / Регулюється законами про маркетинг відповідно до законодавства країни	
Щоб відстежувати нашу ефективність і рівень вашого задоволення нашими продуктами та послугами, включаючи вашу участь в опитуваннях	● Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна адреса, номер телефону, поштова адреса) ● Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса компанії та номер телефону) ● Налаштування контактів ● Покупки та транзакції ● Дані щодо поведінки водія, зокрема стиль водіння, геолокація, години експлуатації та налаштування переваг ● Ідентифікаційні дані, наприклад ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача ● Дані про продуктивність транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад інформація з компонентів транспортного засобу, споживання пального, використання гальм, перемикування передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок ● IP-адреса, операційна система, тип пристрою, назва й версія застосунку, назва й версія браузера, а також ваші відповіді в опитуваннях.	Легітимний інтерес	



Надати комерційну пропозицію клієнту / вашому роботодавцю	- Дані щодо поведінки водія, зокрема стиль водіння, геолокація, години експлуатації та налаштування переваг - Ідентифікаційні дані, наприклад ідентифікаційний номер транспортного засобу, причепа, надбудови або двигуна, а також ID водія, IP-адреса, MAC-адреса, ID IT-системи та користувача - Дані про продуктивність транспортного засобу, причепа, надбудови, двигуна та інших продуктів, наприклад інформація з компонентів транспортного засобу, споживання пального, використання гальм, перемикачів передач, використання акумулятора, дані двигуна та коди помилок	Легітимний інтерес	
Моніторити безпеку транспортних засобів, щоб виявляти атаки та порушення безпеки, а також мати змогу вживати відповідних заходів.	Ідентифікатори транспортного засобу та ідентифікатори електронних блоків управління (ECU)	Юридичне зобов'язання (Приклад: UNECE R.155)	
Покращити безпеку та дотримуватися законодавства щодо безпеки транспортних засобів.	- Дані про продуктивність транспортного засобу та водія / поведінкові дані - Моніторинг, записи та зображення	Юридичне зобов'язання (приклад: GSR 2, Регламент ЄС 2019/2144)	

Захистити наших працівників та активи компанії	- Дані з камер відеоспостереження, зокрема відео- та фотоматеріали, включно з ідентифікаційним номером транспортного засобу, статтю, описом зовнішності, етнічною приналежністю, біометричними даними (розпізнавання обличчя тощо) - Контроль проходу на територію об'єктів - Scania ■ Ідентифікаційний номер транспортного засобу	Легітимний інтерес
--	--	--------------------



Для проведення розслідування ймовірних неправомірних дій.	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація тощо • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані. • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Ефективність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес



Які персональні дані Scania обробляє щодо вас як кандидата або претендента на посаду?

Коли ви подаєте заявку на посаду в компанії Scania, ми просимо вас надати певні персональні дані для обробки вашої заявки, а у разі працевлаштування — для підготовки трудового договору.

Примітка: Коли нижче згадується «особисті ідентифікатори», мається на увазі один або кілька елементів даних, які ідентифікують особу. Це можуть бути:

- особистий ідентифікаційний номер,
- ім'я та прізвище,
- цифровий підпис або підпис на папері,
- ID водія та номер картки водія,
- номер посвідчення працівника та службова картка,
- службовий і приватний номер телефону,
- службова і приватна електронна адреса,
- ідентифікатор користувача (User ID).

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави	Збереження
Брендинг роботодавця			
Щоб залучити майбутні таланти та залучити поточних співробітників, персональні дані використовуються для управління різними діями, такими як події, справи, конкурси та візити	• Дані веб-перегляду • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Професійна організація	Згода	Два роки з моменту проведення заходу та/або до відкликання згоди.
Для того, щоб програма Scania Student Intro знайшла майбутніх співробітників, поширила позитивний імідж Scania як привабливого роботодавця та створила амбасадорів для Групи Scania	• Банківський номер • Розмір одягу • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Професійна організація • Освіта та навички	Законний інтерес	До кінця програми. Після кожної програми персональні дані студентів, які не будуть працевлаштовані, очищаються,



	Знімок		гарантуючи, що вони зберігаються лише стільки, скільки необхідно для досягнення своєї мети.
Рекрутинг			
Управління базою даних кандидатів для підбору кандидатів з вакансіями в Scania Group, включаючи створення заявки на роботу, рекламу, відбір кандидатів як з заявок, так і з пулів кандидатів, оцінку, співбесіди та пропозиції	- Освіта та навички - Персональні ідентифікатори - Дані про зайнятість - Етнічна приналежність, коли і де є обов'язковою згідно із законом - Вік, дата народження, стать і національність - Домашня адреса - Професійна організація - Дані про поведінку та ефективність - Кримінальні/юридичні дані - Фінансові дані - Звіти про стан здоров'я та медичні тести - Країна для роботи, якій ви віддаєте перевагу - Досвід роботи - Обліковий запис у соціальних мережах - Знімок	Законний інтерес	Максимум 24 місяці з моменту останнього редагування персональних даних, якщо інший термін не визначений місцевим законодавством при прийомі на роботу юридичної особи Scania.
Для обміну даними з постачальником перевірки безпеки	- Персональні ідентифікатори - Результат перевірки репутації	Законний інтерес	30 днів
Для проведення тестів на кандидатах на роботу	- Персональні ідентифікатори - Дані про поведінку та ефективність	Законний інтерес	Максимум 30 днів після припинення дії облікового запису користувача або 24 місяці після останньої активності користувача в системі



Для використання в майбутньому рекрутингу, для надсилання інформації про кар'єрні можливості в Scania з метою залучення майбутніх компетенцій.	• Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Бажана країна • Дані про зайнятість • Досвід роботи • Освіта та навички • Обліковий запис у соціальних мережах • Знімок	Згоди	Максимум 24 місяці з моменту останнього редагування особистої інформації
Готувати та укласти трудові договори	• Освіта та навички • Дані про зайнятість • Фінансові дані • Відпустки, відпустка та робочий час • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Професійна організація • Привітання, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Контакти для екстрених випадків	Законний інтерес	Максимум 10 років, відраховується з моменту закінчення контракту.
Підготувати онбординг для успішних кандидатів	• Фінансові дані • Привітання, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Екстрені контакти та утриманці • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Знімок • Дані про використання ІТ	Договірні зобов'язання	Максимум 90 днів після завершення онбордингу
Для підготовки до літніх стажувань Scania	• Розмір одягу та взуття • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Домашня адреса • Зарплата • Знімок	Законний інтерес	До закінчення терміну дії контракту. Адреса електронної пошти зберігається до тих пір, поки учасники не закінчать навчання.
Використовувати статистику, пов'язану з персоналом, для подальших дій та як основи для прийняття рішень, пов'язаних з персоналом	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Дані реабілітації та нещасні випадки на виробництві, травми тощо	Законний інтерес	Як правило, дані зберігаються приблизно через 3 місяці після отримання запитуваної статистики.



	• Вік, дата народження і стать • Домашня адреса • Професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Фінансові дані • Проїзд приміщень Scania • Досвід роботи		
--	--	--	--

Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо • Контроль проїзду в приміщеннях Scania	Законний інтерес	30 днів
Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустки та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальних категорій, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес	Персональні дані зберігаються стільки, скільки потрібно для виконання вимог законодавства або можливості переслідувати або захищати Scania від судових позовів.



Вести облік закритих процесів найму, щоб продемонструвати дотримання правил недискримінації.	• Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Бажана країна • Дані про зайнятість • Досвід роботи • Освіта та навички	Законний інтерес	Зазначено в місцевому законодавстві про підбір персоналу Scania.
--	---	------------------	--



Які персональні дані Scania обробляє щодо вас як працівника?

Як роботодавець, Scania оброблятиме персональні дані співробітників, консультантів і колишніх співробітників.

Під час вашої роботи в Scania ми обробляємо ваші персональні дані для того, щоб:

- адмініструвати свою трудову діяльність,
- виконувати наші юридичні зобов'язання як роботодавця
- виконувати наші законні інтереси, наприклад:
 - о керувати, планувати та оцінювати роботу
 - о захистити співробітників та активи компанії
 - о зв'язатися з працівниками та проінформуйте їх
 - о бути прозорими для власників та широкої громадськості

Після того, як ви покинули компанію, ми обробляємо обмежені обсяги персональних даних, необхідних для виконання наших юридичних зобов'язань, наприклад, персональні дані, що показують період вашої трудової діяльності.

Примітка: Коли «Персональні ідентифікатори» вказані нижче, обробляється один або кілька елементів даних, що ідентифікують особу. Це включає персональний ідентифікаційний номер, ім'я, цифровий підпис або підпис на папері, посвідчення водія та номер картки водія, ідентифікаційний номер працівника та посвідчення особи, професійний та приватний номер телефону, професійну та приватну адресу електронної пошти та ідентифікатор користувача.

Персональні дані особливої категорії, визначені в статті 9.2 GDPR, які обробляє Scania:

- Членство в профспілці: дані збираються та обробляються лише тоді, коли це необхідно для виконання колективних договорів та місцевого законодавства, наприклад, під час переговорів щодо окремих випадків.
- Здоров'я: Лише відповідні дані збираються та обробляються для виконання юридичних зобов'язань Scania щодо реабілітації, виконання політики Scania щодо алкоголю та наркотиків, на вимогу страхових компаній та з метою проведення обов'язкових медичних оглядів.

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави	Збереження
Брендинг роботодавця			
Рекламувати Scania для поточних співробітників, таких як заходи, кейси, конкурси та візити, для залучення майбутніх компетенцій та залучення поточних	• Дані веб-перегляду • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Професійна організація	Законний інтерес	Максимум 2 роки після події



співробітників.			
Створити віртуальний профіль для кращого розуміння та залучення майбутніх компетенцій	• Вік, стать, національність • Професійна організація • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи	Законний інтерес	До кінця періоду співбесіди, максимум 3 місяці
Рекрутинг			
Управління базою даних кандидатів для підбору кандидатів з вакансіями в рамках Scania Group, включаючи створення заявки на роботу, рекламу, відбір кандидатів як з заявок, так і з пулів кандидатів, оцінки, співбесіди та пропозиції	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Етнічна приналежність лише тоді і де це є обов'язковим відповідно до закону, при поданні заявки на посади за межами ЄС • Вік, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Кримінальні/юридичні дані • Фінансові дані • Звіти про стан здоров'я та медичні тести • Країна для роботи, якій ви віддаєте перевагу • Досвід роботи • Обліковий запис у соціальних мережах • Знімок	Законний інтерес	Відповідно до місцевих законів і нормативних актів рекрутингової юридичної особи Scania
Для обміну даними з постачальником перевірки безпеки	• Персональні ідентифікатори • Результат перевірки репутації	Законний інтерес	30 днів
Для проведення тестування кандидатів на роботу	• Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність	Законний інтерес	Максимум 30 днів після припинення дії облікового запису користувача або 24 місяці після останньої активності користувача в системі
Для використання в майбутньому рекрутингу, для надсилання інформації про кар'єрні можливості в Scania з	• Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Бажана країна • Дані про зайнятість	Згоди	Максимум 24 місяці з моменту останнього редагування особистої інформації



метою залучення майбутніх компетенцій.	• Досвід роботи • Освіта та навички • Обліковий запис у соціальних мережах • Знімок		
Готувати та укласти трудові договори	• Освіта та навички • Дані про зайнятість • Фінансові дані • Відпустки, відпустка та робочий час • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Професійна організація • Привітання, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Контакти для екстрених випадків	Договірні зобов'язання	Максимум 10 років з моменту закінчення контракту
Щоб увімкнути онбординг і крос-бординг	• Фінансові дані • Привітання, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Екстрені контакти та утриманці • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Знімок • Дані про використання ІТ	Договірні зобов'язання	Максимум 90 днів після завершення онбордингу
Для забезпечення обміну досвідом між стажерами Scania через мережу стажерів TRATON	• Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Законний інтерес	Три роки після закінчення програми стажування
Вести облік закритих процесів найму, щоб продемонструвати дотримання правил недискримінації.	• Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Бажана країна • Дані про зайнятість • Досвід роботи • Освіта та навички	Законний інтерес	Зазначено в місцевому законодавстві про підбір персоналу Scania.
Управління зайнятістю			



Надавати глобальну підтримку HR-системам	• Дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Досвід роботи	Законний інтерес	Максимум 2 роки після закриття справи про аліменти або 90 днів після закінчення трудових відносин.
Для того, щоб Центр кадрового обслуговування міг отримувати та відповідати на запитання HR-менеджерів, менеджерів, співробітників та зовнішніх органів, пов'язаних із працівниками	• Дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Досвід роботи	Законний інтерес	Максимум 2 роки після закриття справи про аліменти або 30 днів після закінчення трудових відносин
Реєструвати нових працівників та адміністративно керувати змінами протягом усього трудового циклу	• Відпустки, відпустка та робочий час • Вік, дата народження, стать • Домашня адреса • Професійна організація • Фінансові дані • Дані про зайнятість • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Довідка про стан здоров'я • Дані про посаду • Контакт для екстрених випадків • Фото • Досвід роботи • Відпустки, відпустка та робочий час	Договірні зобов'язання	24 місяці після закінчення трудової діяльності
Архівувати документи, пов'язані з персоналом	• Дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Досвід роботи	Юридичне зобов'язання	Максимум 10 років після працевлаштування
Для обслуговування та контролю за службовими	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Законний інтерес	10 років від виплаченої заробітної плати



автомобілями			
Для поведження з електричними велосипедами та контролю за їх використанням	• Персональні ідентифікатори • Геопозиція велосипеда	Законний інтерес	Максимум 10 днів
Для ведення та контролю за електронним водійським записом службових автомобілів	• Час за кермом • Милість • Ідентифікаційні номери транспортного засобу • Геопозиція службового автомобіля	Законний інтерес	Максимум 90 днів
До керування бронюваннями в навчальних центрах Scania	• Дата народження • Персональні ідентифікатори • Знімок	Договірні зобов'язання	
Для бронювання, керування та контролю за перевезеннями персоналу Scania	• Персональні ідентифікатори • Підберіть і залиште споти	Законний інтерес	1 місяць і 1 тиждень
Управління розміщенням Scania	• Фінансові дані • Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Дані про поведінку та ефективність	Договірні зобов'язання	З останнього дня дії договору персональні дані зберігаються протягом одного року. Персональні дані про експатріантів зберігаються протягом п'яти років. У разі, якщо орендар має заборгованість з орендної плати перед Scania, персональні дані зберігаються до погашення заборгованості
Керування поштовими посилками Scania	• Персональні ідентифікатори	Законний інтерес	Дані видаляються після закінчення трудових відносин.
Для керування та узгодження платежів у ресторанах Scania та виставлення рахунків	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Законний інтерес	Дані анонімізуються після 12 місяців бездіяльності
Для управління програмами для топ-менеджерів та інших ключових посад	• Відпустки, відпустка та робочий час • Вік, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація	Законний інтерес	Максимум 10 років



	• Фінансові дані • Персональні ідентифікатори • Освіта та навички • Цивільний стан та ім'я партнера • Екстрений контакт та утриманці • Обліковий запис у соціальних мережах • Дані про зайнятість • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи		
Адміністрування життєвого циклу зайнятості для підтримки працівників та керівників	• Дані про використання ІТ • Привітання, вік, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація • Фінансові дані • Цивільний стан та ім'я партнера • Екстрений контакт та утриманці • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи	Законний інтерес	60 місяців після закінчення трудової діяльності або відповідно до вимог місцевого законодавства
Виконання юридичних зобов'язань			
Щоб впоратися з випадками нестачі продуктивності	• Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час • Вік, дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Медичні звіти та медичні довідки • Виявлене захворювання та психологічний стан • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Фінансові дані • Інші дані спеціальної категорії (думка, етнічна приналежність тощо) • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	До закінчення трудових відносин та протягом строку позовної давності в місцевому трудовому законодавстві



Для вирішення окремих питань неправомірної поведінки	• Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час • Вік • Професійна організація • Дані веб-перегляду • Фінансові дані • Дані про зайнятість • Тести на наркотики та звіти про стан здоров'я • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Контроль приміщень Scania • Дані з камер спостереження • Обліковий запис у соціальних мережах • Досвід роботи • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	До закінчення трудових відносин та протягом строку позовної давності в місцевому трудовому законодавстві
--	---	-----------------------	--



Для проведення розслідувань передбачуваної неналежної роботи та неналежної поведінки.	• Персональні ідентифікатори • Квazіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація тощо • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані. • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустки та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальних категорій, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Ефективність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес	Матеріали справи зберігаються від трьох до семи років залежно від тяжкості порушення. Матеріали справи, які містять документи, що стосуються судочинства, будуть видалені через одинадцять років після закінчення судового розгляду.
Викривач	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість, такі як тип контракту та ідентифікаційний номер працівника • Професійна організація	Юридичне зобов'язання	Матеріали справи зберігаються від трьох до семи років залежно від тяжкості порушення. Матеріали справи, які містять документи, що стосуються судочинства, будуть видалені через одинадцять років після закінчення судового розгляду.



Провести переговори з профспілками з питань зайнятості та компанії	• Персональні ідентифікатори (ідентифікаційний номер співробітника, ім'я, PID-номер) • Дані про поведінку та ефективність (звіти про неналежну поведінку, інші дані про поведінку або ефективність, оцінка ефективності)	Юридичний зобов'язок/Колективний договір	Дані будуть зберігатися до тих пір, поки питання в питанні не буде вирішено. Протокол переговорів буде збережено відповідно до правил архівування Scania.
Керування списками експортного контролю та санкцій	• Ім'я • Стать • Дата народження • Національності	Законний інтерес	5 років після проведення скринінгу
Для управління процесом перерозподілу осіб через медичні причини, поведінку, недостатню продуктивність або організаційні причини.	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Медична довідка • Досвід роботи • Професійна організація • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	До тих пір, поки процес не буде закритий і не виконані зобов'язання, що впливають з юридичних і договірних зобов'язань.
Для вирішення індивідуальних питань реабілітації	• Відпустки, відпустка та робочий час • Вік • Професійна організація • Алергія, виявлене захворювання і психологічний стан • Тести на наркотики та тести на здоров'я • Медичні довідки та звіти про стан здоров'я • Ергономічні дані • Дані реабілітації • Нещасні випадки на виробництві, травми тощо • Персональні ідентифікатори • Основні описові дані • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	Два роки після закриття реабілітації



Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустки та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальних категорій, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес	Персональні дані зберігаються стільки, скільки потрібно для виконання вимог законодавства або можливості переслідувати або захищати Scania від судових позовів.
--------------------------------	---	------------------	---

Адміністрування персоналу та заробітної плати

Проводити перегляд заробітних плат та перегляд заробітних плат працівникам	• Вік і стать • Професійна організація • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Фінансові дані • Відпустки, відпустка та робочий час • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	10 років після виплати заробітної плати
--	---	-----------------------	---



Для управління основним процесом розрахунку заробітної плати в Scania	• Відпустки, відпустка та робочий час • Фінансові дані • Дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Членство в профспілці	Договірні зобов'язання	10 років після виплати заробітної плати
Для управління підтримкою системи розрахунку заробітної плати	• Відпустки, відпустка та робочий час • Фінансові дані • Вік і дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Членство в профспілці	Законний інтерес	10 років після виплати заробітної плати
Проводити щорічні перегляди компенсацій	• Вік і стать • Професійна організація • Фінансові дані • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Членство в профспілці	Законний інтерес	10 років після підвищення зарплати
Забезпечення та управління індивідуальними пенсіями та пільгами	• Вік, дата народження і стать • Фінансові дані • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час	Законний інтерес	Максимум 24 місяці, крім номера зайнятості та PID-номера, які зберігаються під час працевлаштування.



Забезпечення та управління індивідуальними пенсіями та пільгами для керівників та експатріантів	• Фінансові дані • Цивільний стан та ім'я партнера • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація • Звіт про стан здоров'я • Досвід роботи	Договірні зобов'язання	До закінчення трудових відносин і до виплати страховки/пенсії суб'єкта даних, включаючи виплати бенефіціарам
Для управління виставленням рахунків та звітністю про пенсії та пільги	• Фінансові дані • Цивільний стан • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори	Юридичне зобов'язання	10 років після смерті суб'єкта даних. Якщо є бенефіціари, дані зберігаються через 10 років після смерті бенефіціарів.
Для надання стипендій та управління ними	• Дані про зайнятість • Домашня адреса • Професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи	Згоди	Заявка зберігається протягом двох місяців. Рішення про призначення стипендії зберігається протягом двох років.
Управління Scania Resultatbonus	• Відпустки, відпустка та робочий час • Персональні ідентифікатори • Домашня адреса • Фінансові дані	Законний інтерес	10 років з моменту виплати.
Для управління винагородами винахідникам	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, домашня адреса та професійна організація	Договірні зобов'язання	20 років (термін дії патенту)
Робоче середовище та здоров'я			



Проводити медичні огляди працівників та пов'язаних з ними осіб для виконання експатріаційних місій	• Алергія, виявлене захворювання • Інциденти зі здоров'ям • Медичні звіти та медичні висновки • Тести на здоров'я • Приписи • Дата народження • Цивільний стан, ім'я партнера та імена дітей • Персональні ідентифікатори	Договірні зобов'язання	10 років з моменту останнього запису в карті пацієнта
Для зйомки та фотографування для ергономічної оцінки ризиків	• Ергономічні дані • Фото та відео • Професійна організація	Юридичне зобов'язання	Максимум 3 місяці при проведенні оцінки ризиків. Фільми, що використовуються в тренінгах, зберігаються до тих пір, поки використовується тренінг
Проводити медичні огляди працівників перед короткостроковими відрядженнями	• Алергії • Виявлене захворювання • Медичні довідки • Приписи • Дата народження • Домашня адреса • Професійна організація • Персональні ідентифікатори	Законний інтерес	10 років з моменту останнього запису в карті пацієнта
Для звітування, управління та аналізу інцидентів на роботі	• Персональні ідентифікатори • Нещасні випадки на виробництві, травми тощо • Фото • Посада на робочому місці	Юридичне зобов'язання	Час зберігання персональних даних встановлюється відповідно до місцевого законодавства про робоче середовище



Оцінювати працездатність працівників та стан їх здоров'я з метою вжиття заходів щодо вдосконалення в галузі охорони праці.	• Вік, дата народження і стать • Домашня адреса • Професійна організація • Алергії • Тести на наркотики • Ергономічні дані • Нещасні випадки зі здоров'ям та нещасні випадки на виробництві, травми тощо • Медичні довідки • Приписи • Психологічні стани та дані психологічного консультування • Дані реабілітації • Опис тіла, зріст, вага та інші описові дані тіла • Цивільний стан та ім'я партнера • Імена дітей • Персональні ідентифікатори • Фото • Відпустки, відпустка та робочий час	Законний інтерес	10 років з моменту останнього запису в карті пацієнта
Провести нові медичні огляди при прийомі на роботу з метою з'ясування наявності медичних перешкод для виконання посади, на яку претендує кандидат	• Персональні ідентифікатори • Освіта та навички • Вік, дата народження і стать • Домашня адреса • Тести на наркотики та тести на здоров'я • Виявлене захворювання • Приписи • Зріст і вага	Законний інтерес	Ім'я, адреса електронної пошти, відділ і керівник зберігаються протягом одного року. Медичні дані зберігаються протягом 10 років з моменту останнього запису в картці пацієнта.
Проводити вибірковий тест на наркотики співробітників і пропонувати співробітникам допомогу в подоланні залежностей	• Дата народження • Професійна організація • Тести на наркотики • Персональний ідентифікатор	Законний інтерес	Не більше ніж через 10 років після останнього внесення до історії пацієнта у разі позитивного тесту. Максимум 6 місяців у разі негативного тесту
Планування та подальші дії			



Створення та підтримання опитувальника компетенцій для підтримки стратегічного планування робочої сили в Групі Scania	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Професійна організація	Законний інтерес	Максимум 10 років або відповідно до місцевого законодавства
Для забезпечення планування кар'єри та оцінки навичок для виявлення прогалин у навичках та компетенціях шляхом порівняння поточних та потенційних майбутніх посад	• Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Професійна організація	Законний інтерес	60 місяців після закінчення трудової діяльності або відповідно до вимог місцевого законодавства
Для проведення Барометра задоволеності співробітників та інших опитувань	• Вік, дата народження і стать • Професійна організація • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Освіта та навички • Досвід роботи	Законний інтерес	Для барометра задоволеності співробітників, доки дані не будуть узагальнені та знеособлені, перед звітною. Для інших опитувань, доки опитування не будуть оновлені та повторно запуснені, максимум 10 років
Проводити статистичні дані, пов'язані з персоналом, для подальших дій та формувати основу для прийняття рішень, пов'язаних з персоналом	• Відпустки, відпустка та робочий час • Фінансові дані • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Вік, дата народження і стать • Професійна організація • Освіта та навички • Нещасні випадки на здоров'ї та виробництві, травми тощо • Дані реабілітації • Досвід роботи • Дані про поведінку та ефективність • Дані про використання ІТ • Цивільний стан	Законний інтерес	Коли це можливо, персональні дані агрегуються та анонімізуються перед тим, як повідомляти. Дані, експортовані із зовнішнього джерела, зберігаються максимум 60 днів після завершення проекту.



Проводити аналітику в HR-сфері для формування основи для прийняття рішень, пов'язаних з персоналом	• Відпустки, відпустка та робочий час • Вік, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація • Фінансові дані • Освіта та навички • Дані про використання IT • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Досвід роботи • Реабілітація • Нещасні випадки на виробництві, травми тощо • Проїзд приміщень Scania	Законний інтерес	Як правило, дані зберігаються близько 3 місяців після того, як була створена запитувана аналітика.
Виявляти та розвивати перехресні таланти	• Персональні ідентифікатори • Освіта та навички • Дані про використання IT • Дані про поведінку та ефективність	Законний інтерес	Максимум 2 роки після закінчення процесу
Для забезпечення планування та управління наступністю	• Вік, стать і національність • Професійна організація • Дані про зайнятість • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Професія та професійний досвід • Відео та голосові записи	Законний інтерес	Максимум через 60 місяців після закінчення трудової діяльності або відповідно до вимог місцевого законодавства
Навчання та розвиток			
Щоб працівники могли обмінюватися цифровими сертифікатами	• Персональні ідентифікатори • Освіта та навички	Законний інтерес	До тих пір, поки співробітник користується сервісом
Проводити рев'ю співробітників	• Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Освіта та навички • Відпустки, відпустка та робочий час • Досвід роботи • Дані про зайнятість • Стать • Професійна організація	Законний інтерес	2 роки з моменту перегляду, якщо закінчення трудової діяльності не настає першим.



Щоб співробітники могли ділитися навчальними активностями та стежити за іншими на навчальних платформах	• Дані про використання ІТ • Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Фото	Законний інтерес	Максимум 10 років
Для управління та координації навчальної діяльності	• Уподобання в їжі • Освіта та навички • Розмір одягу та взуття • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Професійна організація • Освіта та навички • Санітарні тести (члени внутрішньої протипожежної профілактики)	Законний інтерес	Максимум 10 років Персональні дані членів внутрішньої протипожежної профілактики зберігаються доти, доки особа дотримується займаної посади
Впроваджувати та оцінювати навчальну діяльність	• Дані веб-перегляду • Персональні ідентифікатори • Моніторинг, записи та зображення • Дані про використання ІТ • Професійна організація	Законний інтерес	Максимум 1 рік
Для створення та контролю за планами розвитку співробітників	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Дані про поведінку та ефективність • Дані про зайнятість • Досвід роботи • Професійна організація	Законний інтерес	Рік після закінчення трудових відносин



Навчати майбутніх лідерів та розширювати їхню мережу контактів	• Уподобання в їжі • Дата народження та національність • Домашня адреса • Професійна організація • Розмір одягу та взуття • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Освіта та навички • Дані про поведінку та ефективність • Фото • Досвід роботи	Законний інтерес	Закінчення трудової діяльності
Управління подорожами та експатріацією			
Для управління процесом експатріації для працівників, а також пов'язаних з ними осіб	• Відпустки, відпустка та робочий час • Вік, дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Фінансові дані • Освіта та навички • Контакти для екстрених випадків • Цивільний стан та ім'я партнера • Освіта та навички • Медичні довідки • Персональні ідентифікатори • Досвід роботи • Громадянство • Дані про сім'ю	Контракт	Максимум 10 років
Для управління рахунками за відрядження та процесом витрат	• Уподобання в їжі • Нещасні випадки на виробництві, травми тощо • Дата народження, стать і національність • Домашня адреса • Професійна організація • Фінансові дані • Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Дані про посаду	Законний інтерес	Всього 7 років
Керувати плануванням подорожей, до, під час та після подорожі	• Ім'я • Адреса електронної пошти • Контактний телефон	Законний інтерес	Коли мандрівник повертається додому, особисті дані зберігаються стільки, скільки потрібно для можливого відстеження



			інфекції.
Провести аналіз моделей подорожей	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Законний інтерес	Максимум 5 років
Інша обробка			
Для керування дотриманням вимог, наприклад, служби підтримки з питань відповідності, дотримання політик Групи Scania	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Професія • Запис відео та голосу • Час входу в систему	Законний інтерес	До тих пір, поки ризик не буде знижений або недолік не буде усунутий
Для керування угодами про обробку даних і зберіганням	• Журнал активності, • Персональні ідентифікатори • Дані, пов'язані з посадою • Досвід роботи • Професійна організація	Законний інтерес	
Дотримання вимог щодо захисту даних	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Юридичне зобов'язання	
Для управління внутрішніми ризиками	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Професія	Юридичне зобов'язання	Дані переглядаються та очищаються раз на рік
Для безпечного керування дошкою та спільної роботи з документами	• Персональні ідентифікатори • Дата народження • IP-адреса	Законний інтерес	Дані будуть видалені, коли вони залишать дошку
Дотримуватися процесів безпеки та процедур у разі надзвичайної ситуації	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Професійна організація • Ім'я та контактна інформація контактної особи для екстрених випадків • Громадянство • Національності	Законний інтерес або захист ваших життєво важливих інтересів.	Згідно з місцевими правилами охорони праці.



Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Професійна організація • Фото • Дані про використання ІТ • Дані веб-перегляду • Контроль проїзду в приміщеннях Scania • Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо. Дата народження • Професійна організація	Законний інтерес	Для проходження контролю один рік і для роботи камери 30 днів
Для управління загрозами на адресу співробітників	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса та професійна організація • Дані про посаду • Професія • Робочі зміни/години • Основні описові дані • Соціальні та сімейні дані • Голосовий потік	Згоди	Максимум 5 років з моменту збору



Для передачі персональних даних ззовні, щоб ідентифікувати вас як співробітника Scania і дати вам можливість виконувати свої робочі обов'язки	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Професійна організація • Фото, кіно та аудіо	Законний інтерес	
Аналізувати, вдосконалювати та розробляти існуючі та нові продукти та послуги	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Громадянство • Професійна організація • Дані про використання ІТ • •	Законний інтерес	
Для управління патентними документами	• Персональні ідентифікатори • Дата народження	Згоди	
Для надання вам необхідної інформації та відповідних оновлень	• Персональні ідентифікатори	Законний інтерес	
Для дотримання ліцензій програм з відкритим вихідним кодом	• Персональні ідентифікатори авторів	Законний інтерес	
Для проведення аудиторських робіт	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Дані про посаду • Професія • Робочі зміни/години • Освіта та навички • Відео та голосовий потік • Фото • Категорія особового складу (синій/білий комірець) • Дані про робочий час • Оцінка ефективності	Законний інтерес	10 років
Щоб мати можливість відповідати на запитання органів влади або інших	• Відпустки, відпустка та робочий час • Фінансові дані • Дані про зайнятість	Законний інтерес	Поки не буде відповіді на питання



установ, таких як Шведське агентство соціального страхування, Виконавчий орган, банки, АФА, поліція, маєтки тощо.	• Персональні ідентифікатори • Дані про посаду • Досвід роботи • Професійна організація		
Припинення трудових відносин			
Надати юридичну консультацію HR та керівникам щодо припинення трудових відносин для забезпечення дотримання трудового законодавства в окремих випадках.	• Вік • Професійна організація • Фінансові дані • Персональні ідентифікатори • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	2 роки
Вивести співробітників за борт, забезпечивши хороший вихід і структуровану передачу знань	• Персональні ідентифікатори • Дані про зайнятість • Професійна організація	Законний інтерес	Дані про офбординг зберігаються до тих пір, поки завдання з офбордингу не будуть виконані і трудова діяльність не закінчиться.
Для вирішення проблем зі скороченням штату відповідно до вимог законодавства та загальних процесів	• Вік і дата народження • Професійна організація • Освіта та навички • Дані про зайнятість • Персональні ідентифікатори • Відпустки, відпустка та робочий час • Досвід роботи • Дані про поведінку та ефективність • Фінансові дані • Членство в профспілці	Юридичне зобов'язання	Максимум 2 роки з моменту закінчення трудової діяльності. Дані про час працевлаштування зберігаються до досягнення пенсійного віку.



Які персональні дані ми обробляємо від Вас як від бізнес-партнера/постачальника?

Якщо ви працюєте представником постачальника, який надає продукти та послуги Scania, ми обробляємо обмежені обсяги ваших персональних даних, наприклад, вашу контактну інформацію та ідентифікаційні дані. Це використовується для оцінки вашої пропозиції, управління контрактом і надання вам доступу до актуальних ІТ-систем.

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави
Для оцінки пропозиції від вас або вашого роботодавця, або для оцінки нового ділового партнера, включаючи перевірку біографічних даних.	- Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії та номер телефону) - Якщо ви є приватним підприємцем, ми також обробляємо фінансові дані, такі як кредитні рейтинги та ціни - Довідкова інформація (наприклад, особисті або професійні умови та характеристики, фінансові дані, зв'язки з державними службовцями та, якщо це дозволено законом, можливі кримінальні злочини).	Законний інтерес
Для виконання договорів з Вами або Вашим роботодавцем	- Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Організаційні дані (наприклад, назва компанії, країна, адреса та номер телефону компанії, номер комерційної організації) - Якщо ви є приватним підприємцем, ми також обробляємо фінансові дані, такі як кредитні рейтинги, банківські рахунки та платежі	Договірні зобов'язання або законний інтерес
Для забезпечення доступу до наших ІТ-систем	- Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Ідентифікатор користувача - Налаштування мови в системах - Журнали використання вами наших систем	Законний інтерес
Передача персональних даних ззовні з метою ідентифікації вас як бізнес-партнера/постачальника Scania	- Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Дані про зайнятість (наприклад, номер вакансії, ідентифікатор користувача, фотографії)	Законний інтерес
Для комунікації з собою або роботодавцем	- Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) - Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації)	Законний інтерес



Для аналізу, вдосконалення та розвитку існуючих та нових продуктів і послуг, а також нашої організації	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Якщо ви є приватним підприємцем, ми також обробляємо фінансові дані, такі як кредитні рейтинги, банківські рахунки та платежі • Журнали використання вами наших систем	Законний інтерес
Для виконання юридичних зобов'язань і законних запитів правоохоронних та інших органів	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Фінансові дані, такі як кредитні рейтинги, банківські рахунки та платежі, а також дані, пов'язані з контрактами, такі як номер контракту, номер замовлення, рахунки-фактури • Громадянство • Дата народження • Оформлення ліцензії • Журнали доступу з IT-систем та систем входу, • IT-журнали з додатків і мережевих сервісів	Юридичні зобов'язання або законний інтерес
Для надання вам необхідної інформації та відповідних оновлень	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса)	Законний інтерес/регулюється законами про маркетинг у кожній країні
Для дотримання ліцензій програм з відкритим вихідним кодом	Контактна інформація авторів (така як ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса)	Договірні зобов'язання
Провести юридичну перевірку	• Персональні ідентифікатори • Національності • Професійна організація • Професія • Правові дані	Законний інтерес
Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо • Контроль проїзду в приміщеннях Scania	Законний інтерес
Для управління та координації навчальної діяльності	• Освіта та навички • Персональні ідентифікатори • Тести на здоров'я • Професійна організація	Законний інтерес



Аудиту	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Дані про посаду • Професія • Робочі зміни/години • Освіта та навички • Відео та голосовий потік	Законний інтерес
Для управління внутрішнім процесом управління ризиками	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Професія	Юридичне зобов'язання
Дотримання вимог щодо захисту даних	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація	Юридичне зобов'язання
Для проведення розслідування ймовірних неправомірних дій.	• Персональні ідентифікатори • Квazіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація тощо • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані. • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Ефективність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес



Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квзіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація тощо • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
--------------------------------	---	------------------



Які персональні дані Scania обробляє від вас як відвідувача?

Коли Ви відвідуєте наші офіси чи наші заходи, ми обробляємо персональні дані про Вас, щоб мати можливість виконати мету Вашого візиту та зробити Ваш візит успішним та безпечним. Це може включати контактну інформацію та номер водійського посвідчення, а також уподобання в їжі та інформацію про співмандрівників.

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави
Для досягнення мети вашого візиту в Scania.	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Інформація про співмандрівника (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса, вік) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Мова • Уподобання в їжі • Деталі подорожі та проживання • Водійське посвідчення • Відомості про господаря	Законний інтерес
Для захисту наших відвідувачів та активів нашої компанії	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Журнали доступу з ІТ-систем та систем входу, • ІТ-журнали з додатків і мережевих сервісів, • Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо • Звіти про інциденти в системі безпеки • Дані про здоров'я • Дата народження • Професійна організація • Контроль проїзду в приміщеннях Scania	Законний інтерес
Для аналізу, вдосконалення та розвитку існуючих та нових продуктів і послуг, а також нашої організації	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Інформація про співмандрівника (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса, вік) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Мова • Деталі подорожі та проживання • Водійське посвідчення • Відомості про господаря	Законний інтерес



Для виконання юридичних зобов'язань і законних запитів правоохоронних та інших органів	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Інформація про співмандрівника (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса, вік) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Мова • Деталі подорожі та проживання • Водійське посвідчення • Відомості про господаря	Юридичне зобов'язання або законний інтерес
Для надання вам необхідної інформації, послуг та оновлень, включаючи веб-трансляції, річні звіти.	• Контактна інформація (наприклад, ім'я, електронна пошта, номер телефону, адреса) • Організаційні дані (такі як назва компанії, країна, адреса компанії, номер телефону та номер комерційної організації) • Мова	Законний інтерес/регулюється законами про маркетинг у кожній країні
Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Персональні ідентифікатори • Дата народження • Професійна організація • Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо • Контроль проїзду в приміщеннях Scania	Законний інтерес
Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квазіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація тощо • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес



Для проведення розслідування ймовірних неправомірних дій.	• Персональні ідентифікатори • Квazіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані. • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Ефективність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
---	--	------------------

Які персональні дані Scania обробляє від вас як відвідувача веб-сайту?

Коли ви відвідуєте наші веб-сайти, ваш веб-браузер надає нам деяку інформацію, необхідну для того, щоб ми могли надати вам доступ до наших веб-сайтів, а також деяку, яка допомагає нам зрозуміти, як ви використовуєте наші веб-сайти, наприклад, якщо ви використовуєте мобільний пристрій або комп'ютер, з якого регіону світу ви переглядаєте веб-сторінки та який браузер ви використовуєте. Ці дані допомагають нам адаптувати наш веб-сайт і покращити ваш досвід перегляду. Ми використовуємо обмежену кількість файлів cookie, щоб допомогти нам зрозуміти, як ви використовуєте наші веб-сайти, для отримання додаткової інформації про використання нами файлів cookie перегляньте нашу [політику використання файлів cookie](#).

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави
Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми можемо обробляти ваші персональні дані за допомогою необхідних файлів cookie, щоб забезпечити належну основну функціональність і безпеку нашого веб-сайту.	• IP-адреса • Геолокація • Асcept-мова • User-agent • Ідентифікатор виділеної сесії	Законний інтерес
Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми можемо обробляти ваші персональні дані за допомогою експлуатаційних файлів cookie, щоб зібрати статистику щодо того, як використовується наш веб-сайт,	• IP-адреса • Налаштування браузера • Тип пристрою, що використовується для доступу до сайту • Сфери інтересів • Інтерактивні та поведінкові дані	Законний інтерес



що, у свою чергу, може бути використано для покращення нашого веб-сайту або його частин. Такі дані, коли це можливо, оброблятимуться лише в агрегованій та псевдонімізованій формі.		
Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми можемо обробляти ваші персональні дані за допомогою функціональних файлів cookie, щоб забезпечити розширену функціональність і персоналізацію нашого веб-сайту і, в свою чергу, покращити взаємодію з користувачем для вас.	• IP-адреса • Геолокація • Тип і версія браузера • Операційна система • Дата та час вашого візиту • URL-адреса сайту, що посилається • Перегляд країни	Законний інтерес
Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми можемо обробляти ваші персональні дані за допомогою цільових файлів cookie, щоб ми могли адаптувати та персоналізувати наш маркетинг для вас, щоб краще відповідати вашим уподобанням. Ми також можемо поєднувати такі персональні дані з даними, які ми отримуємо від третіх осіб, тому цю діяльність з обробки можна прирівняти до профілювання.	• IP-адреса • Геолокація • Тип і версія браузера • Операційна система • Дата та час вашого візиту • URL-адреса сайту, що посилається • Перегляд країни • Інтерактивні та поведінкові дані	Згоди
Коли ви відвідуєте наш веб-сайт, ми можемо обробляти ваші персональні дані за допомогою файлів cookie соціальних мереж, щоб ви могли ділитися нашим контентом зі своїми друзями та мережами. Файли cookie соціальних мереж також можуть використовуватися для відстеження вас на різних сайтах, створюючи профіль ваших інтересів.	• IP-адреса • Геолокація • Тип і версія браузера • Операційна система • Дата та час вашого візиту • URL-адреса сайту, що посилається • Перегляд країни • Сфери інтересів • Інтерактивні та поведінкові дані	Згоди



Які персональні дані Scania обробляє про вас як про представника громадянськості?

Scania розробляє системи для допомоги водіям, а також для автономного керування транспортними засобами без водія. В рамках дослідно-конструкторських робіт наші транспортні засоби оснащені датчиками, такими як камери, які можуть зафіксувати, наприклад, ваше зображення або номерний знак, коли ви проїжджаєте поблизу. Дані, зібрані такими датчиками, не будуть використовуватися для відстеження або ідентифікації вас як фізичної особи, а оброблятимуться лише для цілей, зазначених нижче. Ці дані також можуть бути оброблені спільно з нашими дочірніми брендами в групі TRATON.

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави
Щоб попередити водія, уникнути аварій та підвищити безпеку руху. (на виконання законодавства)	• Моніторинг, записи та зображення • Продуктивність автомобіля та водія / поведінкові дані • Дані про посадку	Юридичне зобов'язання (Приклад: GSR 2, Регламент ЄС 2019/2144)
Щоб попередити водія, уникнути аварій та підвищити безпеку руху. (для підвищення безпеки)	• Моніторинг, записи та зображення • Продуктивність автомобіля та водія / поведінкові дані • Дані про посадку	Законний інтерес
Розробити та перевірити програмне забезпечення для автономного водіння.	• Моніторинг, записи та зображення • Дані про посадку	Законний інтерес
Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо • Контроль проїзду в приміщеннях Scania	Законний інтерес



Для вирішення юридичних питань	• Персональні ідентифікатори • Квazіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, стать, домашня адреса, національність, професійна організація • Дані про поведінку та ефективність • Біометричні дані • Основні описові дані • Правові дані • Освіта та навички • Категорія персоналу (синій або білий комірець) • Фінансові дані • Дані про здоров'я • Дані про використання ІТ • Відпустки, відпустка та робочий час. • Моніторинг, записи та зображення • Дані спеціальної категорії, такі як думка, етнічна приналежність тощо. • Дані про посаду • Досвід роботи • Соціальні та сімейні дані • Дані про продуктивність автомобіля та водія • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
Для проведення розслідування ймовірних неправомірних дій.	• Персональні ідентифікатори • Квazіперсональні ідентифікатори, такі як дата народження, домашня адреса, професійна організація • Дані про використання ІТ • Дані про посаду • Професія • Акаунт у соціальних мережах • Дані з камер спостереження	Законний інтерес



Які персональні дані Scania обробляє від вас під час використання ІТ-систем Scania?

Чому ми обробляємо ваші персональні дані?	Які категорії персональних даних ми обробляємо?	Правові підстави
Для забезпечення доступу до наших ІТ-систем	• Персональні ідентифікатори • Контактна інформація • Професійна організація	Законний інтерес
Для вдосконалення наших ІТ-систем	• Персональні ідентифікатори • Професійна організація • Дані про використання ІТ • Дані веб-перегляду	Законний інтерес
Для захисту наших співробітників і активів нашої компанії	• Персональні ідентифікатори • Контактна інформація • Професійна організація • Дані про використання ІТ • Дані веб-перегляду • Дані камер спостереження, такі як відео та фотографії, включаючи ідентифікаційний номер транспортного засобу, стать, опис тіла, етнічну приналежність, розпізнавання обличчя тощо	Законний інтерес
Для надання ІТ-підтримки	• Персональні ідентифікатори • Контактна інформація • Професійна організація • Дані про використання ІТ • Дані веб-перегляду	Законний інтерес

